

Declaration of Performance No. 360-4211-0299

Declaration of performance according to the Construction Products Regulation EU No. 305/2011

| | |
|---|---|
| 1. Unique identification code of the product type | Model (s): ZP732-2P Brand (s): Ziton |
| 2. Intended use/es | Fire detection and fire alarm systems EN 54-5: Heat detectors. Point detectors Fire detection and fire alarm systems EN 54-7: Smoke detectors - Point detectors using scattered light, transmitted light or ionization |
| 3. Manufacturer | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. Authorized representative | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. System or System/s of AVCP | System 1 |
| 6a. Harmonised standard | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| Notified body/ies | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notified Body under registration number 0370) |
| 6b. European Assessment Document European Technical Assessment Technical Assessment Body Notified body/ies | Not Applicable |
| 7. Declared performance/s | |

EN 54-5: Fire detection and fire alarm systems


| Essential characteristics | Performance | Harmonized technical specification |
|---|-------------|------------------------------------|
| Nominal activation conditions/Sensitivity, Response delay (response time) and Performance under fire conditions | Pass | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Operational reliability | Pass | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Tolerance to supply voltage | Pass | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durability of operational reliability and response delay, Temperature resistance | Pass | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durability of operational reliability, Vibration Resistance | Pass | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durability of operational reliability, Humidity resistance | Pass | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durability of operational reliability, Corrosion resistance | Pass | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durability of operational reliability, Electrical stability | Pass | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Fire detection and fire alarm systems

| Essential characteristics | Performance | Harmonized technical specification |
|---|-------------|------------------------------------|
| Nominal activation conditions / Sensitivity, Response delay (response time) and Performance under fire conditions | Pass | EN 54-7:2018 |
| Operational reliability | Pass | EN 54-7:2018 |
| Tolerance to supply voltage | Pass | EN 54-7:2018 |
| Durability of operational reliability and response delay, Temperature resistance | Pass | EN 54-7:2018 |
| Durability of operational reliability, Vibration resistance | Pass | EN 54-7:2018 |
| Durability of operational reliability, Humidity resistance | Pass | EN 54-7:2018 |
| Durability of operational reliability, Corrosion resistance | Pass | EN 54-7:2018 |
| Durability of operational reliability, Electrical stability | Pass | EN 54-7:2018 |

8. Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

| | |
|---|--|
| Signed for and on behalf of the manufacturer by: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain |  |
| At: Esplugues de Llobregat | On: May 31, 2021 |

| Regulation (UE) n.º 305/2011 CPR Supplementary CE marking Information |
|--|
|  |
| Identification of the Certification Body |
| Manufacturer Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| Regulation (UE) n.º 305/2011 CPR Supplementary CE marking Information: 14 |
| Declaration of Performance (DoP) Number: 360-4211-0299 |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| EN 54-7:2018 |
| Unique identification of product type See the product label for the product documentation part number and revision. |
| Intended use See DoP point 2 |
| Essential characteristics See DoP point 7 |

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiate siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat' tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:

<https://firesecurityproducts.com/en/home>

DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. All rights reserved

Declaración de prestaciones nº 360-4211-0299

Declaración de prestaciones de acuerdo con la Directiva de Productos de Construcción de la UE nº 305/2011

| | |
|--|--|
| 1. Código de identificación única del producto tipo | Modelo (s): ZP732-2P Marca (s): Ziton |
| 2. Usos previstos | Sistemas de detección y alarma de incendios EN 54-5: Detectores de calor. Detectores puntuales Sistemas de detección y alarma de incendios EN 54-7: Detectores de humo. Detectores puntuales que funcionan según el principio de luz difusa, luz transmitida o por ionización |
| 3. Fabricante | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. Representante autorizado | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP) | Sistema 1 |
| 6a. Norma armonizada | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| Organismo/s Notificado/s | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organismo Notificado con número 0370) |
| 6b. Documento de evaluación europeo Evaluación técnica europea Organismo de evaluación técnica Organismos notificados | No Aplicable |
| 7. Prestaciones declaradas | |

EN 54-5: Sistemas de detección y alarma de incendios


| Características esenciales | Prestaciones | Especificación técnica armonizada |
|---|--------------|-----------------------------------|
| Condiciones/sensibilidad nominales de activación, retardo de la respuesta (tiempo de respuesta) y comportamiento bajo condiciones de incendio | Apto | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Fiabilidad de funcionamiento | Apto | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Tolerancia a la tensión de alimentación | Apto | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento y del retardo de la respuesta; resistencia a la temperatura | Apto | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Resistencia a la vibración | Apto | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Resistencia a la humedad | Apto | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Resistencia a la corrosión | Apto | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Estabilidad eléctrica | Apto | EN 54-5:2017 + A1:2018 |

EN 54-7: Sistemas de detección y alarma de incendios

| Características esenciales | Prestaciones | Especificación técnica armonizada |
|---|--------------|-----------------------------------|
| Condiciones/sensibilidad nominales de activación, retardo de la respuesta (tiempo de respuesta) y comportamiento bajo condiciones de incendio | Apto | EN 54-7:2018 |
| Fiabilidad de funcionamiento | Apto | EN 54-7:2018 |
| Tolerancia a la tensión de alimentación | Apto | EN 54-7:2018 |
| Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento y del retardo de la respuesta, Resistencia a la temperatura | Apto | EN 54-7:2018 |
| Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Resistencia a la vibración | Apto | EN 54-7:2018 |
| Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Resistencia a la humedad | Apto | EN 54-7:2018 |
| Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Resistencia a la corrosión | Apto | EN 54-7:2018 |
| Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Estabilidad eléctrica | Apto | EN 54-7:2018 |

8. Documentación técnica adecuada o documentación técnica específica

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado

| | |
|--|--|
| Firmado por y en nombre del fabricante por: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain |  |
| En: Esplugues de Llobregat | A: mayo 31, 2021 |

| Reglamento (UE) n.º 305/2011, información de marca CE adicional de la Directiva de Productos de Construcción |
|---|
| CE |
| Identificación del organismo de certificación |
| Fabricante Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| Reglamento (UE) n.º 305/2011, información de marca CE adicional de la Directiva de Productos de Construcción: 14 |
| Número de Declaración de prestaciones: 360-4211-0299 |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| EN 54-7:2018 |
| Identificación única del tipo de producto consulte la etiqueta del producto para ver el número de referencia y la revisión de la documentación del producto |
| Usos previstos consulte el punto 2 de la Declaración de prestaciones |
| Características básicas consulte el punto 7 de la Declaración de prestaciones |

| |
|---|
| EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: |
| https://firesecurityproducts.com/en/home |
| DoP.Requests@carrier.com |

© 2021 Carrier Fire & Security. Todos los derechos reservados

sz. Teljesítménynyilatkozat 360-4211-0299

Az EU építési termékekre vonatkozó 305/2011 sz. rendelete szerinti teljesítménynyilatkozat

| | | |
|-----|--|--|
| 1. | A terméktípus egyedi azonosító kódja | Modell (ek): ZP732-2P Márka (Márkák): Ziton |
| 2. | Rendeltetés(ek) | Tűzjelző berendezések EN 54-5: Hőérzékelők. Pontérzékelők Tűzjelző berendezések EN 54-7: Füstérzékelők. Szórt fénnyel, átbocsátott fénnyel vagy ionizációval működő pontszerű érzékelők |
| 3. | Gyártó | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. | Meghatalmazott képviselő | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. | A teljesítmény állandóságának értékelésére és | 1. rendszer |
| 6a. | Harmonizált szabvány(ok) | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| | Értesített szervezet(ek) | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Bejelentett szervezet 0370) |
| 6b. | Európai értékelési dokumentum Európai műszaki értékelés Műszaki értékelő szervezet Értesített szervezet(ek) | Nem alkalmazható |
| 7. | A nyilatkozat szerinti teljesítmények | |

EN 54-5: Tűzjelző berendezések


| Fő jellemzők | Teljesítmény | Harmonizált műszaki előírások |
|--|--------------|-------------------------------|
| Névleges működésbe lépési feltételek/ érzékenység, működésbe lépés késedelmé (működésbe lépési idő) és működőképesség tűz esetén | Megfelelt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Működés megbízhatósága | Megfelelt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Tápfeszültség tűrése | Megfelelt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Működés megbízhatóságának tartóssága; hőmérséklettel szembeni ellenállóképesség | Megfelelt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Működés megbízhatóságának tartóssága; rezgéssel szembeni ellenállóképesség | Megfelelt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Működés megbízhatóságának tartóssága; nedvességgel szembeni ellenállóképesség | Megfelelt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Működés megbízhatóságának tartóssága; korrózióval szembeni ellenállóképesség | Megfelelt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Működés megbízhatóságának tartóssága; elektromos stabilitás | Megfelelt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Tűzjelző berendezések

| Fő jellemzők | Teljesítmény | Harmonizált műszaki előírások |
|---|--------------|-------------------------------|
| Névleges működésbe lépési feltételek / érzékenység, működésbe lépés késedelmé (működésbe lépési idő) és működőképesség tűz esetén | Megfelelt | EN 54-7:2018 |
| Működés megbízhatósága | Megfelelt | EN 54-7:2018 |
| Tápfeszültség tűrése | Megfelelt | EN 54-7:2018 |
| Működés megbízhatóságának tartóssága; hőmérséklettel szembeni ellenállóképesség | Megfelelt | EN 54-7:2018 |
| Működés megbízhatóságának tartóssága; rezgéssel szembeni ellenállóképesség | Megfelelt | EN 54-7:2018 |
| Működés megbízhatóságának tartóssága; nedvességgel szembeni ellenállóképesség | Megfelelt | EN 54-7:2018 |
| Működés megbízhatóságának tartóssága; korrózióval szembeni ellenállóképesség | Megfelelt | EN 54-7:2018 |
| Működés megbízhatóságának tartóssága; elektromos stabilitás | Megfelelt | EN 54-7:2018 |

8. Vonatkozó műszaki dokumentáció és/vagy Specifikus műszaki dokumentáció

A fent meghatározott termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítmény(ek)nek. E teljesítménynyilatkozat kiadása az EU 305/2011 sz. rendeletével összhangban történt, a kiadásért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős

| | |
|---|---|
| A gyártó nevében és részéről aláíró személy: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain Hely: Esplugues de Llobregat |  Dátum: május 31, 2021 |
|---|---|

| Az EU építési termékekről szóló 305/2011 sz. rendelete szerinti, CE jelölésre vonatkozó kiegészítő adatok |
|--|
|  |
| Tanúsító hatóság azonosítója |
| Gyártó Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| Az EU építési termékekről szóló 305/2011 sz. rendelete szerinti, CE jelölésre vonatkozó kiegészítő adatok: 14 |
| Teljesítménynyilatkozat száma: 360-4211-0299 |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| EN 54-7:2018 |
| Terméktípus egyedi azonosítója A termékdokumentáció számát és módosítási számát megtalálja a termékcímkén. |
| Rendeltetés Lásd a teljesítménynyilatkozat 2. pontját. |
| Fő jellemzők Lásd a teljesítménynyilatkozat 7. pontját. |

| |
|---|
| EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home |
| DoP.Requests@carrier.com |

© 2021 Carrier Fire & Security. Minden jog fenntartva

DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ No 360-4211-0299

Declarație de performanță în conformitate cu Regulamentul privind produsele pentru construcții EU No. 305/2011

| | | |
|-----|--|--|
| 1. | Cod unic de identificare a tipului de produs | Model (e): ZP732-2P Marca (Mărci): Ziton |
| 2. | Scopul utilizării | Sisteme de detectare și de alarmare la incendiu. EN 54-5: Detector de căldură – Detector de punct Sisteme de detectare și de alarmare la incendiu. EN 54-7: Detectoare de fum. Detectoare punctuale care utilizează dispersia luminii, transmisia luminii sau ionizarea |
| 3. | Producătorului | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. | Reprezentant autorizat | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. | Sistemul sau sistemele pentru evaluarea și verificarea fiabilității funcționării | Sistemul 1 |
| 6a. | Standardul armonizat | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| | Organismul (ele) notificat (e) | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organism notificat sub numărul de înregistrare 0370) |
| 6b. | Document de evaluare european Evaluarea tehnică europeană Organism de evaluare tehnică Organism (e) notificat (e) | Nu se aplică |
| 7. | Puterea declarată | |

EN 54-5: Sisteme de detectare și de alarmare la incendiu.


| Caracteristicile efective | Puterea | Specificația tehnică armonizată |
|---|----------|---------------------------------|
| Condițiile nominale de declanșare/sensibilitatea, temporizarea activării (durata de activare) și performanța în caz de incendiu | Ansolvit | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Fiabilitatea funcționării | Ansolvit | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Toleranța tensiunii de alimentare | Ansolvit | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilitatea fiabilității funcționării; rezistența la temperatură | Ansolvit | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilitatea fiabilității funcționării; rezistența la oscilații | Ansolvit | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilitatea fiabilității funcționării; rezistența la umiditatea aerului | Ansolvit | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilitatea fiabilității funcționării; rezistența la coroziune | Ansolvit | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilitatea fiabilității funcționării; stabilitatea electrică | Ansolvit | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Sisteme de detectare și de alarmare la incendiu.

| Caracteristicile efective | Puterea | Specificația tehnică armonizată |
|---|----------|---------------------------------|
| Condițiile nominale de declanșare/sensibilitatea, temporizarea activării (durata de activare) și performanța în caz de incendiu | Ansolvit | EN 54-7:2018 |
| Fiabilitatea funcționării | Ansolvit | EN 54-7:2018 |
| Toleranța tensiunii de alimentare | Ansolvit | EN 54-7:2018 |
| Durabilitatea fiabilității funcționării; rezistența la temperatură | Ansolvit | EN 54-7:2018 |
| Durabilitatea fiabilității funcționării; rezistența la oscilații | Ansolvit | EN 54-7:2018 |
| Durabilitatea fiabilității funcționării; rezistența la umiditatea aerului | Ansolvit | EN 54-7:2018 |
| Durabilitatea fiabilității funcționării; rezistența la coroziune | Ansolvit | EN 54-7:2018 |
| Durabilitatea fiabilității funcționării; stabilitatea electrică | Ansolvit | EN 54-7:2018 |

8. Documentația tehnică adecvată și / sau documentația tehnică specifică

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este emisă, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a producătorului identificat mai sus.

| | |
|--|--|
| Semnată pentru și în numele fabricantului de către: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain |  |
| La: Esplugues de Llobregat | În: mai 31, 2021 |

| Regulament (UE) n.º 305/2011 CPR Marcaj CE suplimentar Informații | |
|--|--|
|  | |
| Identificarea organismului de certificare | |
| Producătorului Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA | |
| Regulament (UE) n.º 305/2011 CPR Marcaj CE suplimentar Informații: 14 | |
| Numărul declarației de performanță : 360-4211-0299 | |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 | |
| EN 54-7:2018 | |
| Identificarea unică a tipului de produs Consultați eticheta produsului pentru numărul și revizuirea documentației produsului. | |
| Destinația utilizării a se vedea punctul 2 al DoP. | |
| Caracteristici esențiale a se vedea punctul 7 al DoP. | |

| |
|---|
| <p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;">https://firesecurityproducts.com/en/home</p> <p style="text-align: center;">DoP.Requests@carrier.com</p> |
|---|

© 2021 Carrier Fire & Security. Toate drepturile rezervate

Deklaracja właściwości użytkowych nr 360-4211-0299

Deklaracja właściwości użytkowych Zgodnie z rozporządzeniem UE nr 305/2011 (Construction Products Regulation)

| | | |
|-----|---|--|
| 1. | Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu | Model (y): ZP732-2P Marka (marki): Ziton |
| 2. | Przeznaczenie | Systemy sygnalizacji pożarowej EN 54-5: Czujki ciepła - Czujki punktowe Systemy sygnalizacji pożarowej EN 54-7: Czujki dymu - Czujki punktowe działające z wykorzystaniem światła rozproszonego, światła przechodzącego lub jonizacji |
| 3. | Producent | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. | Upoważniony przedstawiciel | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. | Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych | System 1 |
| 6a. | Zharmonizowany standard | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| | Jednostka/i notyfikowana/e | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Jednostka notyfikowana pod numerem rejestracyjnym 0370) |
| 6b. | Europejski dokument oceny Europejska ocena techniczna Jednostki ds. oceny technicznej Jednostki notyfikowane | Nie dotyczy |
| 7. | deklarowane świadczenia | |

EN 54-5: Systemy sygnalizacji pożarowej

| Niezbędne funkcje | Wydajność | Zharmonizowana specyfikacja techniczna |
|---|-----------|--|
| Znamionowe warunki uruchomienia/czułość, opóźnienie zadziałania (czas zadziałania), oraz skuteczność w warunkach pożaru | Pozytywny | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Niezawodność eksploatacyjna | Pozytywny | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Tolerancja napięcia zasilania | Pozytywny | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Trwałość niezawodności działania, Odporność na działanie ciepła | Pozytywny | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Trwałość niezawodności działania, odporność na wibracje | Pozytywny | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Trwałość niezawodności działania, odporność na wilgoć | Pozytywny | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Trwałość niezawodności działania, wytrzymałość na korozję | Pozytywny | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Trwałość niezawodności działania, stabilność elektryczna | Pozytywny | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Systemy sygnalizacji pożarowej

| Niezbędne funkcje | Wydajność | Zharmonizowana specyfikacja techniczna |
|---|-----------|--|
| Nominalne warunki uruchomienia / Czulość, opóźnienie reakcji i skuteczność w warunkach pożarowych | Pozytywny | EN 54-7:2018 |
| Niezawodność eksploatacyjna | Pozytywny | EN 54-7:2018 |
| Tolerancja napięcia zasilania | Pozytywny | EN 54-7:2018 |
| Trwałość niezawodności działania i opóźnienie reakcji: odporność na działanie ciepła | Pozytywny | EN 54-7:2018 |
| Trwałość niezawodności działania: odporność na wibracje | Pozytywny | EN 54-7:2018 |
| Trwałość niezawodności działania: odporność na wilgoć | Pozytywny | EN 54-7:2018 |
| Trwałość niezawodności działania: odporność na korozję | Pozytywny | EN 54-7:2018 |
| Trwałość niezawodności działania: stabilność elektryczna | Pozytywny | EN 54-7:2018 |

8. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna

Wydajność określonego powyżej produktu jest zgodna z zestawem deklarowanych właściwości. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej

| | |
|---|--|
| W imieniu producenta podpisał(-a): José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain |  |
| W: Esplugues de Llobregat | Dnia: maj 31, 2021 |

| Dodatkowe informacje na temat oznaczenia CE według Rozporządzenia (UE) nr 305/2011 CPR |
|---|
|  |
| Oznaczenie instytucji certyfikującej |
| Producent Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| Dodatkowe informacje na temat oznaczenia CE według Rozporządzenia (UE) nr 305/2011 CPR: 14 |
| Numer deklaracji właściwości użytkowych: 360-4211-0299 |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| EN 54-7:2018 |
| Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu Numer części i wersja dokumentacji produktu znajdują się na etykiecie produktu |
| Przeznaczenie Patrz punkt 2 deklaracji właściwości użytkowych |
| Zasadnicze charakterystyki Patrz punkt 7 deklaracji właściwości użytkowych. |

| |
|---|
| <p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kivant nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;">https://firesecurityproducts.com/en/home</p> <p style="text-align: center;">DoP.Requests@carrier.com</p> |
|---|

© 2021 Carrier Fire & Security. Wszelkie prawa zastrzeżone

Declaração de desempenho N. 360-4211-0299

Declaração de desempenho de acordo com o Regulamento de Produtos de Construção N.º 305/2011

| | | |
|-----|--|--|
| 1. | Código de identificação único do produto-tipo | Modelo (s): ZP732-2P Marca (s): Ziton |
| 2. | Utilização Pretendida | Sistemas de detecção e de alarme de incêndio EN 54-5: Detetores térmicos — Detetores pontuais Sistemas de detecção e de alarme de incêndio EN 54-7: Detetores de fumo — Detetores pontuais funcionando segundo o princípio da difusão da luz, da transmissão da luz ou da ionização |
| 3. | Fabricante | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. | Representante autorizado | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. | Sistemas de avaliação e verificação da constância de desempenhos (AVCD) | Sistema 1 |
| 6a. | Norma harmonizada | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| | Organismo (s) notificado (s) | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organismo notificado sob o número de registo 0370) |
| 6b. | Documento de avaliação europeu Avaliação técnica europeia Organismo de Avaliação Técnica Organismo Notificado | Não aplicável |
| 7. | Desempenho declarado | |

EN 54-5: Sistemas de detecção e de alarme de incêndio


| Características essenciais | Desempenho | Especificações técnicas harmonizadas |
|---|------------|--------------------------------------|
| Condições de resposta nominal/ sensibilidade, atraso de resposta (tempo de latência) e capacidade de desempenho em caso de incêndio | Passa | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Fiabilidade operativa | Passa | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Tolerância da tensão de alimentação | Passa | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilidade da fiabilidade operativa, resistência à temperatura | Passa | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilidade da fiabilidade operativa, resistência a vibração | Passa | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilidade da fiabilidade operativa, resistência a humidade do ar | Passa | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilidade da fiabilidade operativa, resistência a corrosão | Passa | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilidade da fiabilidade operativa, estabilidade eléctrica | Passa | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Sistemas de detecção e de alarme de incêndio

| Características essenciais | Desempenho | Especificações técnicas harmonizadas |
|---|------------|--------------------------------------|
| Condições de resposta nominal/ sensibilidade, atraso de resposta (tempo de latência) e capacidade de desempenho em caso de incêndio | Passa | EN 54-7:2018 |
| Fiabilidade operativa | Passa | EN 54-7:2018 |
| Tolerância da tensão de alimentação | Passa | EN 54-7:2018 |
| Durabilidade da fiabilidade operativa, resistência à temperatura | Passa | EN 54-7:2018 |
| Durabilidade da fiabilidade operativa, resistência a vibração | Passa | EN 54-7:2018 |
| Durabilidade da fiabilidade operativa, resistência a humidade do ar | Passa | EN 54-7:2018 |
| Durabilidade da fiabilidade operativa, resistência a corrosão | Passa | EN 54-7:2018 |
| Durabilidade da fiabilidade operativa, estabilidade eléctrica | Passa | EN 54-7:2018 |

8. Documentação técnica adequada ou documentação técnica específica

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de benefícios declarados. Esta declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.

| | |
|--|--|
| Assinado por e em nome do fabricante por: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain |  |
| Em: Esplugues de Llobregat | Data: maio 31, 2021 |

| Regulamento (EU) Nº 305/2011 CPR Informação complementar sobre a marcação CE |
|--|
|  |
| Identificação da entidade certificadora |
| Fabricante Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| Regulamento (EU) Nº 305/2011 CPR Informação complementar sobre a marcação CE: 14 |
| Número de Referência da Declaração de Desempenho (DoP) : 360-4211-0299 |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| EN 54-7:2018 |
| Identificação única do produto-tipo Ver a etiqueta do produto para a documentação do produto, número de série e revisão |
| Utilização prevista Ver o ponto 2 da Declaração de Desempenho (DoP) |
| Características essenciais ver o ponto 7 da Declaração de Desempenho (DoP) |

| |
|---|
| <p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiaste siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kivant nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;">https://firesecurityproducts.com/en/home</p> <p style="text-align: center;">DoP.Requests@carrier.com</p> |
|---|

© 2021 Carrier Fire & Security. Todos os direitos reservados

Nr. der Leistungserklärung 360-4211-0299

Leistungserklärung gemäß der Bauprodukteverordnung EU Nr. 305/2011

| | |
|--|---|
| 1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps | Muster: ZP732-2P Marke(n): Ziton |
| 2. Verwendungszweck(e) | Brandmeldeanlagen EN 54-5: Wärmemelder. Punktförmige Melder Brandmeldeanlagen EN 54-7: Rauchmelder – Punktförmige Melder nach dem Streulicht-, Durchlicht- oder Ionisationsprinzip |
| 3. Hersteller | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. Bevollmächtigter | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit | System 1 |
| 6a. Harmonisierte Norm | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| Notifizierte Stelle(n) | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notifizierte Stelle unter der Registrierungsnummer 0370) |
| 6b. Europäisches Bewertungsdokument Europäische Technische Bewertung Technische Bewertungsstelle Notifizierte Stelle(n) | Nicht relevant |
| 7. Erklärte Leistung(en) | |

EN 54-5: Brandmeldeanlagen


| Wesentliche Merkmale | Leistung | Harmonisierte technische Spezifikationen |
|--|----------|--|
| Nennauslösebedingungen/Empfindlichkeit, Reaktionszeit (Ansprechzeit) und Leistung im Brandfall | Erfüllt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Betriebszuverlässigkeit | Erfüllt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Toleranz der Versorgungsspannung | Erfüllt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit und Reaktionszeit, Temperaturbeständigkeit | Erfüllt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Beständigkeit gegen Schwingungen | Erfüllt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtigkeitsbeständigkeit | Erfüllt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit | Erfüllt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität | Erfüllt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Brandmeldeanlagen

| Wesentliche Merkmale | Leistung | Harmonisierte technische Spezifikationen |
|--|----------|--|
| Nennauslösebedingungen/Empfindlichkeit, Reaktionszeit (Ansprechzeit) und Leistung im Brandfall | Erfüllt | EN 54-7:2018 |
| Betriebszuverlässigkeit | Erfüllt | EN 54-7:2018 |
| Toleranz der Versorgungsspannung | Erfüllt | EN 54-7:2018 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit und Reaktionszeit, Temperaturbeständigkeit | Erfüllt | EN 54-7:2018 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Beständigkeit gegen Schwingungen | Erfüllt | EN 54-7:2018 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtigkeitsbeständigkeit | Erfüllt | EN 54-7:2018 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit | Erfüllt | EN 54-7:2018 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität | Erfüllt | EN 54-7:2018 |

8. Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

| | |
|---|--|
| Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain |  |
| Ort: Esplugues de Llobregat | Datum: Mai 31, 2021 |

| Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauprodukteverordnung), Ergänzende Informationen zur CE-Kennzeichnung | |
|--|--|
|  | |
| Kennnummer der Zertifizierungsstelle | |
| Hersteller Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA | |
| Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauprodukteverordnung), Ergänzende Informationen zur CE-Kennzeichnung: 14 | |
| Nummer der Leistungserklärung (DoP): 360-4211-0299 | |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 | |
| EN 54-7:2018 | |
| Eindeutige Kennung des Produkttyps, die Teilenummer der Produktdokumentation und Revision befindet sich auf dem Produktetikett. | |
| Verwendungszweck, siehe Nummer 2 der Leistungserklärung. | |
| Wesentliche Merkmale, siehe Nummer 7 der Leistungserklärung. | |

| |
|--|
| <p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiate siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kivánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;">https://firesecurityproducts.com/en/home</p> <p style="text-align: center;">DoP.Requests@carrier.com</p> |
|--|

© 2021 Carrier Fire & Security. Alle Rechte vorbehalten

Prohlášení o vlastnostech č. 360-4211-0299

Prohlášení o vlastnostech v souladu s nařízením EU č. 305/2011 týkajícím se stavebních výrobků

| | | |
|-----|--|--|
| 1. | Jedinečný identifikační kód typu výrobku | Model/modely: ZP732-2P Značka/značky: Ziton |
| 2. | Zamýšlené/zamýšlená použití | Elektrická požární signalizace EN 54-5: Hlásiče teplot. Bodové hlásiče Elektrická požární signalizace EN 54-7: Hlásiče kouře – Hlásiče bodové využívající rozptýleného světla, vysílaného světla a ionizace |
| 3. | Výrobce | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. | Zplnomocněný zástupce | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. | Systém/systémy POSV | Systém 1 |
| 6a. | Harmonizovaná norma | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| | Oznámený subjekt / oznámené subjekty | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Registrační číslo oznámeného subjektu 0370) |
| 6b. | Evropský dokument pro posuzování Evropské technické posouzení Subjekt pro technické posuzování Oznámený subjekt / oznámené subjekty | Nelze určit |
| 7. | Deklarovaná vlastnost / deklarovane vlastnosti | |

EN 54-5: Elektrická požární signalizace


| Základní vlastnosti | Splnění | Harmonizovaná technická specifikace |
|--|---------|-------------------------------------|
| Nominální aktivační podmínky / citlivost, zpoždění odezvy (doba odezvy) a vlastnosti za požárních podmínek | Splňuje | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Provozní spolehlivost | Splňuje | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Tolerance napájecího napětí | Splňuje | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Stálost provozní spolehlivosti a zpoždění odezvy, teplotní odolnost | Splňuje | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím | Splňuje | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti | Splňuje | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi | Splňuje | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Stálost provozní spolehlivosti, elektrická stálost | Splňuje | EN 54-5:2017 + A1:2018 |

EN 54-7: Elektrická požární signalizace

| Základní vlastnosti | Splnění | Harmonizovaná technická specifikace |
|--|---------|-------------------------------------|
| Nominální aktivační podmínky / citlivost, zpoždění odezvy (doba odezvy) a vlastnosti za požárních podmínek | Splňuje | EN 54-7:2018 |
| Provozní spolehlivost | Splňuje | EN 54-7:2018 |
| Tolerance napájecího napětí | Splňuje | EN 54-7:2018 |
| Stálost provozní spolehlivosti a zpoždění odezvy, teplotní odolnost | Splňuje | EN 54-7:2018 |
| Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím | Splňuje | EN 54-7:2018 |
| Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti | Splňuje | EN 54-7:2018 |
| Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi | Splňuje | EN 54-7:2018 |
| Stálost provozní spolehlivosti, elektrická stálost | Splňuje | EN 54-7:2018 |

8. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

| | |
|---|--|
| Podepsáno za výrobce a jeho jménem: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain V: Esplugues de Llobregat |  |
| | dne: Květen 31, 2021 |

| Doplňující informace o značení CE podle nařízení EU č. 305/2011 CPR |
|---|
| CE |
| Identifikace certifikačního orgánu |
| Výrobce Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| Doplňující informace o značení CE podle nařízení EU č. 305/2011 CPR: 14 |
| Číslo prohlášení o vlastnostech: 360-4211-0299 |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| EN 54-7:2018 |
| Jedinečná identifikace typu výrobku: Viz štítek výrobku s číslem části dokumentace výrobku a revize. |
| Zamýšlené použití: Viz Prohlášení o vlastnostech, bod 2 |
| Základní vlastnosti: Viz Prohlášení o vlastnostech, bod 7 |

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:

<https://firesecurityproducts.com/en/home>

DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Všechna práva vyhrazena.

Vyhlásenie o parametroch č. 360-4211-0299

Vyhlásenie o parametroch podľa nariadenia EÚ č. 305/2011 o stavebných výrobkoch

| | | |
|-----|---|---|
| 1. | Jedinečný identifikačný kód typu produktu | Model/-y: ZP732-2P Značka/-y: Ziton |
| 2. | Zamýšľané použitie/použitia | Elektrická požiarňa signalizácia EN 54-5: Tepelné hlásiče. Bodové hlásiče Elektrická požiarňa signalizácia EN 54-7: Dymové hlásiče. Bodové hlásiče využívajúce rozptyl svetla, prenikajúce svetlo alebo ionizáciu. |
| 3. | Výrobca | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. | Splnomocnený zástupca: | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. | Systém/-y posudzovania a overovania nemennosti parametrov | Systém 1 |
| 6a. | Harmonizovaná norma | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| | Notifikovaný/-é subjekt/-y: | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notifikovaný subjekt pod registračným číslom 0370) |
| 6b. | Európsky hodnotiaci dokument Európske technické posúdenie Orgán technického posudzovania Notifikovaný/-é subjekt/-y: | Nevzťahuje sa |
| 7. | Deklarované parametre | |

EN 54-5: Elektrická požiarňa signalizácia

| Podstatné vlastnosti | Parametre | Harmonizované technické špecifikácie |
|---|-----------|--------------------------------------|
| Podmienky nominálnej aktivity / Citlivosť, oneskorenie odozvy (čas odozvy) a vlastnosti pri podmienkach požiaru | Splnené | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Prevádzková spoľahlivosť | Splnené | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Tolerancia napájacieho napätia | Splnené | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti a oneskorenia odozvy, tepelná odolnosť | Splnené | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti; odolnosť proti vibráciám | Splnené | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti; odolnosť proti vlhkosti | Splnené | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti; odolnosť proti korózii | Splnené | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti; elektrická stabilita | Splnené | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Elektrická požiarňa signalizácia

| Podstatné vlastnosti | Parametre | Harmonizované technické špecifikácie |
|---|-----------|--------------------------------------|
| Podmienky nominálnej aktivity / Citlivosť, oneskorenie odozvy (čas odozvy) a vlastnosti pri podmienkach požiaru | Splnené | EN 54-7:2018 |
| Prevádzková spoľahlivosť | Splnené | EN 54-7:2018 |
| Tolerancia napájacieho napätia | Splnené | EN 54-7:2018 |
| Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti a oneskorenia odozvy, tepelná odolnosť | Splnené | EN 54-7:2018 |
| Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti; odolnosť proti vibráciám | Splnené | EN 54-7:2018 |
| Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti; odolnosť proti vlhkosti | Splnené | EN 54-7:2018 |
| Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti; odolnosť proti korózii | Splnené | EN 54-7:2018 |
| Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti; elektrická stabilita | Splnené | EN 54-7:2018 |

8. Vhodná technická dokumentácia a/alebo špecifická technická dokumentácia

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

| | |
|---|--|
| Podpísal/-a za a v mene výrobcu: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain |  |
| V: Esplugues de Llobregat | dňa: Smieť 31, 2021 |

| Dodatočné informácie CPR k označeniu CE podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011 |
|---|
|  |
| Identifikácia certifikačného orgánu |
| Výrobca Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| Dodatočné informácie CPR k označeniu CE podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011: 14 |
| Číslo vyhlásenia o parametroch (VoP): 360-4211-0299 |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| EN 54-7:2018 |
| Jedinečná identifikácia typu produktu Číslo dielu a revíziu dokumentácie produktu nájdete na štítku produktu. |
| Zamýšľané použitie Pozrite si VoP, bod 2 |
| Podstatné vlastnosti Pozrite si VoP, bod 7 |

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiate siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:

<https://firesecurityproducts.com/en/home>

DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Všetky práva vyhradené

Ydeevnedeklaration Nr. 360-4211-0299

Ydeevnedeklaration i henhold til Byggevareforordningen EU nr. 305/2011

| | | |
|-----|---|--|
| 1. | Produkttypens unikke identifikationskode | Model(ler): ZP732-2P Mærke(r): Ziton |
| 2. | Tilsligtet brug | Branddetektering og brandalarmer EN 54-5: Varmedetektorer. Punktdetektorer Branddetektering og brandalarmer EN 54-7: Røgdetektorer - punktdetektorer, der anvender spredt lys, transmitteret lys eller ionisering |
| 3. | Producent | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. | Bemyndigede repræsentant | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. | AVCP-system/systemer | System 1 |
| 6a. | Harmoniseret standard | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| | Notificeret organ/organer | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notificeret organ med registreringsnummer 0370) |
| 6b. | Europæisk vurderingsdokument Europæisk teknisk vurdering Teknisk vurderingsorgan Notificeret organ/organer | Ikke relevant |
| 7. | Deklareret ydeevne | |

EN 54-5: Branddetektering og brandalarmer


| Væsentlige egenskaber | Ydeevne | Harmoniseret teknisk specifikation |
|---|----------|------------------------------------|
| Nominelle aktiveringsbetingelser/følsomhed, reaktionsforsinkelse (reaktionstid) og ydeevne under brandforhold | Godkendt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Driftsikkerhed | Godkendt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Tolerance over for forsyningsspænding | Godkendt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Holdbarhed af driftsikkerhed, reaktionsforsinkelse, temperaturbestandighed | Godkendt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Holdbarhed af driftsikkerhed, vibrationsmodstand | Godkendt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Holdbarhed af driftsikkerhed, fugtmodstand | Godkendt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Holdbarhed af driftsikkerhed, korrosionsmodstand | Godkendt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Holdbarhed af driftsikkerhed, elektrisk stabilitet | Godkendt | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Branddetektering og brandalarmer

| Væsentlige egenskaber | Ydeevne | Harmoniseret teknisk specifikation |
|---|----------|------------------------------------|
| Nominelle aktiveringsbetingelser/følsomhed, reaktionsforsinkelse (reaktionstid) og ydeevne under brandforhold | Godkendt | EN 54-7:2018 |
| Driftsikkerhed | Godkendt | EN 54-7:2018 |
| Tolerance over for forsyningsspænding | Godkendt | EN 54-7:2018 |
| Holdbarhed af driftsikkerhed, reaktionsforsinkelse, temperaturbestandighed | Godkendt | EN 54-7:2018 |
| Holdbarhed af driftsikkerhed, vibrationsmodstand | Godkendt | EN 54-7:2018 |
| Holdbarhed af driftsikkerhed, fugtmodstand | Godkendt | EN 54-7:2018 |
| Holdbarhed af driftsikkerhed, korrosionsmodstand | Godkendt | EN 54-7:2018 |
| Holdbarhed af driftsikkerhed, elektrisk stabilitet | Godkendt | EN 54-7:2018 |

8. Relevant teknisk dokumentation og/eller specifik teknisk dokumentation

Det ovenfor anførte produkts ydeevne er i overensstemmelse med den erklærede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udstedt i henhold til forordning (EU) nr. 305/2011 på den anførte producents eneansvar.

| | |
|--|--|
| Underskrevet for producenten og på dennes vegne af: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain |  |
| Ved: Esplugues de Llobregat | Den: Maj 31, 2021 |

| Byggevarerforordning (EU) nr. 305/2011 CPR Supplerende CE-mærkningsinformation |
|---|
|  |
| Identifikation af certificeringsorganet |
| Producent Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| Byggevarerforordning (EU) nr. 305/2011 CPR Supplerende CE-mærkningsinformation: 14 |
| Ydeevnedeklarationens (DoP) nummer: 360-4211-0299 |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| EN 54-7:2018 |
| Produkttypens unikke identifikation. Se produktokumentationens varenummer og revision på produktmærkat. |
| Tilsigtet anvendelse Se DoP-punkt 2 |
| Væsentlige egenskaber Se DoP-punkt 7 |

| |
|---|
| <p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumenti eestikeelse versiooni leiate siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat' tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;">https://firesecurityproducts.com/en/home</p> <p style="text-align: center;">DoP.Requests@carrier.com</p> |
|---|

© 2021 Carrier Fire & Security. Alle rettigheder forbeholdes

N° de déclaration des performances 360-4211-0299

Déclaration des performances dépendant du règlement 305/2011 de l'Union européenne sur les produits de construction

| | |
|--|---|
| 1. Code d'identification unique du produit type | Modèle(s): ZP732-2P Marque(s): Ziton |
| 2. Usage(s) prévu(s) | Systèmes de détection et d'alarme incendie EN 54-5: Détecteurs de chaleur. Détecteurs ponctuels Systèmes de détection et d'alarme incendie EN 54-7: Détecteurs de fumée - Détecteurs ponctuels fonctionnant suivant le principe de la diffusion de la lumière, de la transmission de la lumière ou de l'ionisation |
| 3. Fabricant | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. Représentant autorisé | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. Système ou systèmes d'AVCP | Système 1 |
| 6a. Norme harmonisée | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| Organisme(s) notifié(s) | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organisme notifié avec numéro d'enregistrement 0370) |
| 6b. Documents d'évaluation européens Évaluation technique européenne Organisme d'évaluation technique Organisme(s) notifié(s) | Non applicable |
| 7. Performance(s) déclarée(s) | |

EN 54-5: Systèmes de détection et d'alarme incendie


| Caractéristiques essentielles | Performances | Spécifications techniques harmonisées |
|--|--------------|---------------------------------------|
| Conditions d'activation normales/sensibilité, délai de réponse (temps de réponse) et performances en conditions d'incendie | Conforme | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Fiabilité de fonctionnement | Conforme | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Tolérance à la tension d'alimentation | Conforme | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement et délai de réponse, résistance à la température | Conforme | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, résistance aux vibrations | Conforme | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, résistance à l'humidité | Conforme | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, résistance à la corrosion | Conforme | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, stabilité électrique | Conforme | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Systèmes de détection et d'alarme incendie

| Caractéristiques essentielles | Performances | Spécifications techniques harmonisées |
|--|--------------|---------------------------------------|
| Conditions d'activation normales/sensibilité, délai de réponse (temps de réponse) et performances en conditions d'incendie | Conforme | EN 54-7:2018 |
| Fiabilité de fonctionnement | Conforme | EN 54-7:2018 |
| Tolérance à la tension d'alimentation | Conforme | EN 54-7:2018 |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement et délai de réponse, résistance à la température | Conforme | EN 54-7:2018 |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, résistance aux vibrations | Conforme | EN 54-7:2018 |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, résistance à l'humidité | Conforme | EN 54-7:2018 |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, résistance à la corrosion | Conforme | EN 54-7:2018 |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, stabilité électrique | Conforme | EN 54-7:2018 |

8. Documentation technique appropriée et/ou documentation technique spécifique

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes à l'ensemble de performances déclarées. La présente déclaration des performances est établie, conformément au règlement 305/2011 de l'UE, sous la seule responsabilité du fabricant identifié ci-dessus.

| | |
|---|--|
| Signé pour le fabricant et en son nom par : José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain À: Esplugues de Llobregat |  |
| | Le: Mai 31, 2021 |

| Informations supplémentaires sur le marque CE - Règlement (UE) n° 305/2011 CPR |
|---|
|  |
| Identification de l'organisme de certification |
| Fabricant Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| Informations supplémentaires sur le marque CE - Règlement (UE) n° 305/2011 CPR: 14 |
| Numéro de déclaration des performances (DdP): 360-4211-0299 |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| EN 54-7:2018 |
| Identification unique du type de produit. Consultez l'étiquette du produit pour connaître les numéros de pièce et les versions de révision. |
| Usage prévu, voir DdP point 2 |
| Caractéristiques essentielles, voir DdP point 7 |

| |
|--|
| EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: |
| https://firesecurityproducts.com/en/home |
| DoP.Requests@carrier.com |

© 2021 Carrier Fire & Security. Tous droits réservés

Numero Dichiarazione di prestazione 360-4211-0299

Dichiarazione di prestazione secondo il Regolamento sui prodotti da costruzione UE N. 305/2011

| | | |
|-----|---|--|
| 1. | Codice di identificazione unico del prodotto | Modello/i: ZP732-2P Marchio/i: Ziton |
| 2. | Uso/i previsto/i | Sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio EN 54-5: Rivelatori di calore. Rivelatori puntiformi Sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio EN 54-7: Rilevatori di fumo - Rilevatori puntiformi funzionanti secondo il principio della diffusione della luce, della trasmissione della luce o della ionizzazione |
| 3. | Fabbricante | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. | Rappresentante autorizzato | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. | Sistema o sistemi di AVCP | Sistema 1 |
| 6a. | Norma armonizzata | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| | Organismi notificati | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organismo notificato sotto numero di registrazione 0370) |
| 6b. | Documento di valutazione europeo Valutazione Tecnica Europea Organismo di valutazione tecnica Organismi notificati | Non applicabile |
| 7. | Prestazioni dichiarate | |

EN 54-5: Sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio


| Caratteristiche essenziali | Prestazioni | Specificata tecnica armonizzata |
|---|-------------|---------------------------------|
| Condizioni nominali di attivazione/sensibilità, ritardo di risposta (tempo di risposta) e prestazioni in condizioni di incendio | Passato | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Affidabilità operativa | Passato | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Tolleranza alla tensione di alimentazione | Passato | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durata dell'affidabilità operativa e ritardo di risposta, resistenza alla temperatura | Passato | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durata dell'affidabilità operativa, resistenza alle vibrazioni | Passato | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durata dell'affidabilità operativa, resistenza all'umidità | Passato | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durata dell'affidabilità operativa, resistenza alla corrosione | Passato | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Durata dell'affidabilità operativa, stabilità elettrica | Passato | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio

| Caratteristiche essenziali | Prestazioni | Specificata tecnica armonizzata |
|---|-------------|---------------------------------|
| Condizioni nominali di attivazione/sensibilità, ritardo di risposta (tempo di risposta) e prestazioni in condizioni di incendio | Passato | EN 54-7:2018 |
| Affidabilità operativa | Passato | EN 54-7:2018 |
| Tolleranza alla tensione di alimentazione | Passato | EN 54-7:2018 |
| Durata dell'affidabilità operativa e ritardo di risposta, resistenza alla temperatura | Passato | EN 54-7:2018 |
| Durata dell'affidabilità operativa, resistenza alle vibrazioni | Passato | EN 54-7:2018 |
| Durata dell'affidabilità operativa, resistenza all'umidità | Passato | EN 54-7:2018 |
| Durata dell'affidabilità operativa, resistenza alla corrosione | Passato | EN 54-7:2018 |
| Durata dell'affidabilità operativa, stabilità elettrica | Passato | EN 54-7:2018 |

8. Documentazione tecnica adeguata e/o documentazione tecnica specifica

Le prestazioni del prodotto sopra identificato sono conformi all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata, ai sensi del Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del produttore sopra identificato.

| | |
|--|--|
| Firmato per e per conto del fabbricante da: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain |  |
| Luogo: Esplugues de Llobregat | Data: Maggio 31, 2021 |

| Regolamento (UE) n.º 305/2011 RDC Informazioni supplementari sulla marcatura CE |
|--|
|  |
| Identificazione dell'ente di certificazione |
| Fabbricante Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| Regolamento (UE) n.º 305/2011 RDC Informazioni supplementari sulla marcatura CE: 14 |
| Numero Dichiarazione di prestazione: 360-4211-0299 |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| EN 54-7:2018 |
| Identificazione unica del tipo di prodotto Vedere l'etichetta del prodotto per il codice documento della documentazione del prodotto e la revisione. |
| Vedere il punto 2 della Dichiarazione di prestazione |
| Caratteristiche essenziali Vedere il punto 7 della Dichiarazione di prestazione |

| |
|---|
| EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: |
| https://firesecurityproducts.com/en/home |
| DoP.Requests@carrier.com |

© 2021 Carrier Fire & Security. Tutti i diritti sono riservati.

Eksploatacinių savybių deklaracija nr. 360-4211-0299

Eksploatacinių savybių deklaracija, parengta pagal Statybos produktų reglamentą ES nr. 305/2011

| | | |
|-----|---|--|
| 1. | Unikalus produkto tipo identifikavimo kodas | Modelis (-iai): ZP732-2P Prekės ženklas (-ai): Ziton |
| 2. | Numatytoji paskirtis (-ys) | Gaisro aptikimo ir signalizavimo sistemos EN 54-5: Šilumos aptiktuvai. Taškiniai aptiktuvai Gaisro aptikimo ir signalizavimo sistemos EN 54-7: Dūmų aptiktuvai. Išsklaidytos arba praėjusios šviesos ir jonizuotų dujų taškiniai aptiktuvai |
| 3. | Gamintojas | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. | Igaliojantis atstovas | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. | Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os) | 1 sistema |
| 6a. | Darnusis standartas | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| | Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os) | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notifikuotosios įstaigos registracijos numeris 0370) |
| 6b. | Europos vertinimo dokumentas Europos techninis vertinimas Techninio vertinimo įstaiga Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os) | Netaikytina |
| 7. | Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės) | |

EN 54-5: Gaisro aptikimo ir signalizavimo sistemos

| Esminės charakteristikos | Eksploatacinės savybės | Darnioji techninė specifikacija |
|---|------------------------|---------------------------------|
| Nominaliosios suaktyvinimo sąlygos / jautrumas, reakcijos delsa (reakcijos laikas) ir eksploatacinės savybės gaisro sąlygomis | Atitinka | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Techninis patikimumas | Atitinka | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Maitinimo įtampos tolerancija | Atitinka | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Techninio patikimumo ir reakcijos delsos ilgaamžiškumas: atsparumas temperatūrai | Atitinka | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Techninio patikimumo ilgaamžiškumas: atsparumas vibracijai | Atitinka | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Techninio patikimumo ilgaamžiškumas: atsparumas drėgmei | Atitinka | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Techninio patikimumo ilgaamžiškumas: atsparumas korozijai | Atitinka | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Techninio patikimumo ilgaamžiškumas: elektrinis stabilumas | Atitinka | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Gaisro aptikimo ir signalizavimo sistemos

| Esminės charakteristikos | Eksploatacinės savybės | Darnioji techninė specifikacija |
|---|------------------------|---------------------------------|
| Nominaliosios suaktyvinimo sąlygos / jautrumas, reakcijos delsa (reakcijos laikas) ir eksploatacinės savybės gaisro sąlygomis | Atitinka | EN 54-7:2018 |
| Techninis patikimumas | Atitinka | EN 54-7:2018 |
| Maitinimo įtampos tolerancija | Atitinka | EN 54-7:2018 |
| Techninio patikimumo ir reakcijos delsos ilgaamžiškumas: atsparumas temperatūrai | Atitinka | EN 54-7:2018 |
| Techninio patikimumo ilgaamžiškumas: atsparumas vibracijai | Atitinka | EN 54-7:2018 |
| Techninio patikimumo ilgaamžiškumas: atsparumas drėgmei | Atitinka | EN 54-7:2018 |
| Techninio patikimumo ilgaamžiškumas: atsparumas korozijai | Atitinka | EN 54-7:2018 |
| Techninio patikimumo ilgaamžiškumas: elektrinis stabilumas | Atitinka | EN 54-7:2018 |

8. Atitinkami techniniai dokumentai ir (arba) specifiniai techniniai dokumentai

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

| | |
|--|--|
| Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu): José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain |  |
| Vieta: Esplugues de Llobregat | Išdavimo data: Gegužė 31, 2021 |

| Reglamento (ES) nr. 305/2011 CPR papildoma informacija apie CE ženklą |
|--|
|  |
| Sertifikavimo įstaigos identifikacija |
| Gamintojas Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| Reglamento (ES) nr. 305/2011 CPR papildoma informacija apie CE ženklą: 14 |
| Eksploatacinių savybių deklaracijos (DoP) numeris: 360-4211-0299 |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| EN 54-7:2018 |
| Unikalus produkto tipo identifikatorius. Produkto dokumento numerį ir redakciją žr. produkto etiketėje. |
| Numatytoji paskirtis. Žr. DoP 2 punktą |
| Esminės charakteristikos. Žr. DoP 7 punktą |

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kivant nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:

<https://firesecurityproducts.com/en/home>

DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Visos teisės saugomos

Nummer van de prestatieverklaring 360-4211-0299

Prestatieverklaring conform de EU-Verordening Bouwproducten nr. 305/2011

| | |
|---|--|
| 1. Unieke identificatiecode voor het producttype: | Model(len): ZP732-2P Merk(en): Ziton |
| 2. Beoogd gebruik | Branddetectie- en alarmsystemen EN 54-5: Hittedetectoren Puntdetectoren Branddetectie- en alarmsystemen EN 54-7: Rookdetectoren - puntdetectoren die verstrooid licht, gereflecteerd licht of ionisatie gebruiken |
| 3. Fabrikant | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. Erkend vertegenwoordiger | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. Systeem of systemen van de AVCP | Systeem 1 |
| 6a. Geharmoniseerde standaard | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| Geïnformeerde instantie(s) | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Geïnformeerde instantie onder registratienummer 0370) |
| 6b. Europees evaluatiedocument Europese technische evaluatie Technische beoordelingsinstantie Geïnformeerde instantie(s) | Niet van toepassing |
| 7. Aangegeven prestatie(s) | |

EN 54-5: Branddetectie- en alarmsystemen

| Hoofdkenmerken | Prestaties | Geharmoniseerde technische specificatie |
|---|------------|---|
| Nominale activeringsomstandigheden/sensitiviteit, reactievertraging (reactietijd) en prestaties tijdens brand | Voldoet | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Operationele betrouwbaarheid | Voldoet | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Tolerantie van voedingsspanning | Voldoet | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid en reactiesnelheid, temperatuurweerstand | Voldoet | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, trillingsweerstand | Voldoet | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, vochtbestendigheid | Voldoet | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, roestbestendigheid | Voldoet | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, elektrische stabiliteit | Voldoet | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Branddetectie- en alarmsystemen

| Hoofdkenmerken | Prestaties | Geharmoniseerde technische specificatie |
|---|------------|---|
| Nominale activeringsomstandigheden/sensitiviteit, reactievertraging (reactietijd) en prestaties tijdens brand | Voldoet | EN 54-7:2018 |
| Operationele betrouwbaarheid | Voldoet | EN 54-7:2018 |
| Tolerantie van voedingsspanning | Voldoet | EN 54-7:2018 |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid en reactiesnelheid, temperatuurweerstand | Voldoet | EN 54-7:2018 |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, trillingsweerstand | Voldoet | EN 54-7:2018 |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, vochtbestendigheid | Voldoet | EN 54-7:2018 |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, roestbestendigheid | Voldoet | EN 54-7:2018 |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, elektrische stabiliteit | Voldoet | EN 54-7:2018 |

8. Geschikte technische documentatie en/of specifieke technische documentatie

De prestaties van het hierboven genoemde product zijn in overeenstemming met de set aangegeven prestaties. De prestatieverklaring is uitgegeven in overeenstemming met regeling (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven genoemde fabrikant.

| | |
|---|--|
| Getekend voor en namens de fabrikant door: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain |  |
| Op: Esplugues de Llobregat | Aan: Mei 31, 2021 |

| Regeling (EU) nr. 305/2011 Aanvullende informatie over het CE-merk |
|---|
|  |
| Identificatie van de certificatie-instelling |
| Fabrikant Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| Regeling (EU) nr. 305/2011 Aanvullende informatie over het CE-merk: 14 |
| Nummer van de prestatieverklaring (DoP): 360-4211-0299 |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| EN 54-7:2018 |
| Unieke identificatie van producttype Zie het productlabel voor de productdocumentatie, onderdeelnummer en revisie. |
| Bedoeld gebruik zie DoP punt 2 |
| Essentiële kenmerken zie DoP punt 7 |

| |
|---|
| <p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;">https://firesecurityproducts.com/en/home</p> <p style="text-align: center;">DoP.Requests@carrier.com</p> |
|---|

© 2021 Carrier Fire & Security. Alle rechten voorbehouden

Prestandadeklarationens nummer 360-4211-0299

Prestandadeklaration enligt byggproduktförordningen (EU) nr 305/2011

| | | |
|-----|--|--|
| 1. | Produkttypens unika identifikationskod | Modell (modeller): ZP732-2P Varumärke (varumärken): Ziton |
| 2. | Avsedd användning | Branddetektering och brandlarmssystem EN 54-5: Värmedetektorer. Punktdetektorer Branddetektering och brandlarmssystem EN 54-7: Rökdetektorer - Rökdetektorer av punkttyp som utnyttjar spritt ljus, transmitterat ljus eller jonisation |
| 3. | Tillverkare | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. | Tillverkarens representant | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. | System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda | System 1 |
| 6a. | Harmoniserad standard | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| | Anmält/anmälda organ | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Anmält organ med registreringsnummer 0370) |
| 6b. | Europeiskt bedömningsdokument Europeisk teknisk bedömning Tekniskt bedömningsorgan Anmält/anmälda organ | Ej tillämpligt |
| 7. | Angiven prestanda | |

EN 54-5: Branddetektering och brandlarmssystem


| Viktiga kännetecken | Prestanda | Harmoniserad teknisk specifikation |
|--|-----------|------------------------------------|
| Nominella aktiveringsvillkor/känslighet, svarsfördröjning (svarstid) och prestanda vid brand | Godk. | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Driftssäkerhet | Godk. | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Tolerans för matningsspänning | Godk. | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Beständig driftsäkerhet och svarsfördröjning, temperaturmotstånd | Godk. | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Beständig driftsäkerhet, vibrationsmotstånd | Godk. | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Beständig driftsäkerhet, fuktbeständighet | Godk. | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Varaktighet av operativ tillförlitlighet, korrosionsbeständighet | Godk. | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Beständig driftsäkerhet, elektrisk stabilitet | Godk. | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Branddetektering och brandlarmssystem

| Viktiga kännetecken | Prestanda | Harmoniserad teknisk specifikation |
|--|-----------|------------------------------------|
| Nominella aktiveringsvillkor/känslighet, svarsfördröjning (svarstid) och prestanda vid brand | Godk. | EN 54-7:2018 |
| Driftssäkerhet | Godk. | EN 54-7:2018 |
| Tolerans för matningsspänning | Godk. | EN 54-7:2018 |
| Beständig driftsäkerhet och svarsfördröjning, temperaturmotstånd | Godk. | EN 54-7:2018 |
| Beständig driftsäkerhet, vibrationsmotstånd | Godk. | EN 54-7:2018 |
| Beständig driftsäkerhet: fuktbeständighet | Godk. | EN 54-7:2018 |
| Beständig driftsäkerhet, korrosionsbeständighet | Godk. | EN 54-7:2018 |
| Beständig driftsäkerhet, elektrisk stabilitet | Godk. | EN 54-7:2018 |

8. Lämplig teknisk dokumentation och/eller särskild teknisk dokumentation

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

| | |
|--|--|
| Undertecknad för och på uppdrag av tillverkaren av: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain |  |
| I: Esplugues de Llobregat | den: maj 31, 2021 |

| Förordning (EU) nr 305/2011 CPR tilläggsinformation om CE-märkning | |
|---|--|
|  | |
| Identifiering av certifieringsorganet | |
| Tillverkare Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA | |
| Förordning (EU) nr 305/2011 CPR tilläggsinformation om CE-märkning: 14 | |
| Prestandadeklarationens (DoP) nummer: 360-4211-0299 | |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 | |
| EN 54-7:2018 | |
| Unik identifiering av produkttyp Se produktetiketten för produktdokumentationens delnummer och version. | |
| Avsedd användning Se punkt 2 i prestandadeklarationen | |
| Viktiga kännetecken Se punkt 7 i prestandadeklarationen | |

| |
|--|
| <p>EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:</p> <p style="text-align: center;">https://firesecurityproducts.com/en/home</p> <p style="text-align: center;">DoP.Requests@carrier.com</p> |
|--|

© 2021 Carrier Fire & Security. Med ensamrätt

Izjava o lastnostih št. 360-4211-0299

Izjava o lastnostih v skladu z Uredbo o gradbenih proizvodih EU št. 305/2011

| | | |
|-----|---|--|
| 1. | Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda | Model(i): ZP732-2P Znamka(e): Ziton |
| 2. | Predvidena uporaba | Sistemi za odkrivanje in javljanje požara EN 54-5: Toplotni javljalniki. Točkovni javljalniki Sistemi za odkrivanje in javljanje požara EN 54-7: Dimni javljalniki -Točkovni javljalniki na principu sipanja svetlobe, prepuščene svetlobe ali ionizacije |
| 3. | Proizvajalec | Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| 4. | Pooblaščen zastopnik | Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS |
| 5. | Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti | Sistem 1 |
| 6a. | Harmonizirani standard | EN 54-5:2017 + A1:2018 EN 54-7:2018 |
| | Priglašeni organ/i | LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Priglašeni organ z registracijsko številko 0370) |
| 6b. | Evropski ocenjevalni dokument Evropska tehnična ocena Organ za tehnično ocenjevanje Priglašeni organ/i | Se ne uporablja |
| 7. | Deklarirane lastnosti | |

EN 54-5: Sistemi za odkrivanje in javljanje požara


| Osnovne značilnosti | Lastnosti | Harmonizirana tehnična specifikacija |
|--|-------------|--------------------------------------|
| Nominalni pogoji/občutljivost aktiviranja, zakasnitev odziva (odzivni čas) in lastnosti v požarnih pogojih | Dovolilnica | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Zanesljivost delovanja | Dovolilnica | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Toleranca napajalne napetosti | Dovolilnica | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Obstojnost zanesljivosti delovanja in zakasnitev odziva, temperaturna odpornost | Dovolilnica | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Obstojnost zanesljivosti delovanja, odpornost na vibracije | Dovolilnica | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Obstojnost zanesljivosti delovanja, odpornost na vlago | Dovolilnica | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Obstojnost zanesljivosti delovanja, odpornost na korozijo | Dovolilnica | EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| Obstojnost zanesljivosti delovanja, električna stabilnost | Dovolilnica | EN 54-5:2017 + A1:2018 |


EN 54-7: Sistemi za odkrivanje in javljanje požara

| Osnovne značilnosti | Lastnosti | Harmonizirana tehnična specifikacija |
|--|-------------|--------------------------------------|
| Nominalni pogoji/občutljivost aktiviranja, zakasnitev odziva (odzivni čas) in Lastnosti v požarnih pogojih | Dovolilnica | EN 54-7:2018 |
| Zanesljivost delovanja | Dovolilnica | EN 54-7:2018 |
| Toleranca napajalne napetosti | Dovolilnica | EN 54-7:2018 |
| Obstojnost zanesljivosti delovanja in zakasnitev odziva, temperaturna odpornost | Dovolilnica | EN 54-7:2018 |
| Obstojnost zanesljivosti delovanja, odpornost na vibracije | Dovolilnica | EN 54-7:2018 |
| Obstojnost zanesljivosti delovanja, odpornost na vlago | Dovolilnica | EN 54-7:2018 |
| Obstojnost zanesljivosti delovanja, odpornost na korozijo | Dovolilnica | EN 54-7:2018 |
| Obstojnost zanesljivosti delovanja, električna stabilnost | Dovolilnica | EN 54-7:2018 |

8. Ustrezna tehnična dokumentacija in/ali specifična tehnična dokumentacija

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

| | |
|---|--|
| Podpisal za in v imenu proizvajalca: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain |  |
| V: Esplugues de Llobregat | Dne: Maj 31, 2021 |

| Uredba (UE) št. 305/2011 CPR Dodatne informacije o oznaki CE |
|--|
|  |
| Identifikacija certifikacijskega organa |
| Proizvajalec Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA |
| Uredba (UE) št. 305/2011 CPR Dodatne informacije o oznaki CE: 14 |
| Številka izjave o zmogljivosti (DoP): 360-4211-0299 |
| EN 54-5:2017 + A1:2018 |
| EN 54-7:2018 |
| Enotna identifikacijska št. vrste izdelka Za številko dokumentacije dela in revizijo glejte oznako izdelka. |
| Predvidena uporaba Glejte DoP točka 2 |
| Osnovne značilnosti Glejte DoP točka 7 |

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiate siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:

<https://firesecurityproducts.com/en/home>

DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Vse pravice pridržane